

EPHESIANS

¹ Yinga Paul, Krista Jesuaka apostle nama. Altjirra erarrpa yinganha urraraka. Atha pepa nhanha relha alkngaltara rrakangkarrurna yairnama, rrangkarrala pmara Ephesus-ala namanga. Yinga kaltja rrangkarra ilporatha kuta Krista Jesualela nyinterrakala namanga. ² Altjirra Kaarta nurnakanha, Ingkarta Jesua Kristanha turta, rrakangkarra ngwanga pa rilhera ntelalhama.

Altjirrala nurnanha Kristarlarlanga lyekarri-laka

³ Nurna Ingkarta nurnakanha Jesua Kristaka Altjirra pa Kaarta tnantjiti. Era kunha nurnanha Kristalela nyintalhelamala marrilaka. Era turta nurnanha Altjirraka Enkakanha yearriperra ingkarraka nthakala. ⁴ Arai, Altjirrala alha pa alkira nhanha itjantema arrpmarnakalanga, era nurnanha kala Kristarlarlanga urraraka ekuranga urlarra relha alkngaltara pa mpulya nitjika. ⁵ Era nurnaka kangkaka. Era turta nurnanha Jesua Kristarlarlanga urraraka 'lira ekurantama nitjika, erarrpa antjanakalanga. ⁶ Nurnantama Altjirranha tnantjiti. Era nurnaka ngwanga inthorra ntelahakalanga, 'Lira kangkintja ekuranharlarlanga.

⁷⁻⁸ Altjirranha nurnaka ngwanga inthorra, inangkarla inthorra turta ntelahaka. Kristaka

alhwarlarlanga era nurnanha tangkalhelaka, ko-rna nurnakanha iwumala.⁹ Iwunhakama Altjir-ranha imanka nhangantema eterraka? Nhanha era kala nurnaka imarnakantama Kristarlar-langa.¹⁰ Lakinhangga nurna kaltja, antala ar-ratjala, Altjirranha antja nama Kristanha relha ingkarrakaka, tnontha ingkarrakaka, alha nhan-haka, alkiraka turta Ingkarta nitjika.

¹¹ Imankantema Altjirranha eterraka relha Jew nurnanha tangkalhelitjika Kristarlarlanga. Lyarta era nurnanha kala Kristarlarlanga ur-raramala tangkalhelakantama, erala nhanga eterrakala ngerra.¹² Era nurnanha urraraka, nurnakimparra Kristanha tnakamala, erinha kn-garra tnantjitjinanga.¹³ Relha Lorinya rrangkar-ranha turtantama era Kristarlarlanga urrarakan-tema, rrangkarra Yia Marra erinha wumalanga. Kurunga rrangkarra Yia Marra erinha tnaka-malanga, Altjirrala Enka Alkngaltara erinha rrakangkarruna yairnaka. Enka Alkngaltara erinha kunha Altjirrala imankantema lhelakala relhurna yairnitjika.¹⁴ Enka nhanha erinha Altjirrala nurnakurna mparrama kuta yairnaka, nurnakalela nitjika, nurna kaltja nitjinanga era nurnanha ingkarna nthurrpa inthorra pmara ekuranhurna kngetnitjinala. Nurnantama er-inha tnantjai era makalaria inthorra namanga.

*Paul-ala etnakakwia Altjirranha dangkilaka.
Era etnakakwia Altjirrurna ingkaka turta*

¹⁵ Atha wuka rrangkarra Ingkarta Jesuanha kuta tnakamanga, rrangkarra turta relha alkngaltara ntjarraka kangkintja ntelalhamanga.

16 Lakinhangga yinga Altjirrurna ingkamalanga, atha erinha kutatha rrakangkarrakwia dangkilama. **17** Yinga turta Ingkarta nurnaka Jesua Kristaka Altjirrurna, Kaarta makalaria ekururna ingkama, era Enka ekuranha rrakangkarrurna yairnitjika. Rrangkarrantama inangkarla nitjinanga, Altjirraka kaltja inthorra turta. **18** Rrangkarra turtantama katha inthorra lhangkaritjina, Altjirrala rrangkarranha urrarakala anma ekuralela nitjika, pmara makalaria ekuranhala, relha alkngaltara ingkarrakalela.

19 Yinga turta antja rrangkarra nhanhaka kaltja nitjika. Nurna Altjirranha tnakamalanga, Altjirranha ekarltia inthorra ntelalhama, nurnakanga kwanala. **20** Era ekarltia inthorra ntelalhama, erala ekarltia inthorra ntelalhakala ngerra, era Kristanha relha errilknga ntjarranga kamalhelamalanga, erinha akwa mpinya ekuranhaka turtantama arrarnamalanga, alkirala. **21** Lyarta Krista erantama tjitjarta nama relha itornka ingkarrakaka, angel ingkarrakaka, enka korna ingkarrakaka turta. Era lyarta kala tjitjarterrama, era turta ngampakala tjitjarterritjina. **22** Altjirrala erinha ingkairnaka relha ingkarrakaka, enka ingkarrakaka turta Ingkarta nitjika. Era turta erinha ingkairnaka worlaptopinya kapurta nitjika, era worlaptopinya etnanha ntarntaritjinanga. **23** Worlaptopinya etna kunha Kristaka mpurrka nama. Kristanha turta mpurrka ekuranhala nama, Altjirrhala Kristanga kwanala namanga ngerra.

2*Kristarlarlanga Altjirra erarrpa nurnanha tangkalhelaka*

¹ Arrkurla nhanga rrangkarra kala relha errilknga ngerranta kuta naka, rrangkarra Altjirraka itja kangkwerrakalanga warta, rrangkarra turta korna kuta ntelalhakalanga.

² Rrangkarra kala errintjaka kangkwerritjata, urrkapunhapunha ekuranha turta nitjata. Relha etnala lyarta Altjirraka itja kangkwerrama, etna kunha errintja ekura kuta kangkwerramantema.

³ Nurna kala etna ngerrantema nitjata. Nurna lherrintja korna nurnakanhaka kangkwerritjata. Altjirranhantama nurnaka aalerraka, nurnanha tutjika naka turta.

⁴ Altjirranha pula nurnaka montjamontja inthorra, kangkintja inthorra turta ntelalhaka.

⁵ Era nurnanha tangkalhelaka, erarrpa ngwanga namanga. Nurna relha errilknga ngerra naka, korna nurnakanhanga arrkngala. Altjirrala pula nurnanha Kristarlarlanga etathil-laka. ⁶ Nurnanha Kristalela nyintalhelamala, era nurnanha kamalhelaka, nurnanha arrarnaka turta Kristalela nitjika, alkirala. ⁷ Altjirranha lakinha ntelalhaka, relha ingkarraka inthorra kaltja nitjinanga, lyarta anma turta, era Krista Jesuarlarlanga relha ingkarrakaka ngwanga ntelalhakala.

⁸ Arai, Altjirrala rrangkarranha tangkalhelaka, rrakangkarra ngwanga ntelalhamala, rrangkarra erinha tnakakalanga. Altjirrala rrangkarranha tangkalhelaka erarrpa antja nakalanga, itja rrangkarra relha marra

nakalanga. ⁹ Rrangkarra itja turnintja ekuran-haka kangkwerraka. Lakinhangaa rrangkarra yarna ekuranga urlarra tnakalhama. ¹⁰ Arai, Altjirra erarrpa nurnanha Krista Jesualela nyintal-helamala lyartinyilaka, nurna relha arrpunhaka arratja kangkintja turtantama ntelalhitjinanga. Lakinhaka kunha Altjirranha antja nakala.

*Nurna Kristalela nyinterrakalanga warta,
nurna kala worla nyintantama nama*

¹¹ Ilpangkai, rrangkarra kunha Relha Lorinya nama. Relha Jew ntjarrala turta rrangkarra-nha arrampowutjata, rrangkarra itja artwer-rakalanga mpaarangaranga etnakanhamalkura. ¹² Imanka nhanga rrangkarra itja Kristaka kaltja naka. Rrangkarra itja Altjirraka worla naka, Israel-aka ramarama ngerra. Altjirrala nhanga Israel-aka ramarama lhelaka, era Altjirra etnaka nitjinala, etnanha tangkalhelitji-nala turta. Nhanha pula itja rrakangkarralka naka. Rrangkarra Altjirrakunya, marntilparla wara naka. ¹³ Altjirranha itja tjina rrakangkarra naka. Lyarta pula rrangkarra Krista Jesualela ny-interrakalanga, rrangkarra Altjirraka tjinantama nama, Kristaka alhwarlarlanga.

¹⁴ Arai, Israel-aka ramarama, Relha Lorinya ntjarra turta leltja nitjata. Kristala pula nurnanha rilherilaka. Nurnantama worla nyinta nama. Artwa Krista erarrpa ¹⁵ turnintja pa mpaarangaranga ingkarraka inthorra mangki-laka, era worla tharranga, worla nyintantama mpaaritjinanga, etnanha rilherilamala. ¹⁶ Era

turtantama worla nhanha Altjirralela rilherilaka, ntolkala ilumala. ¹⁷ Kristalantama Relha Lorinya rrangkarranha kaltjinthaka, Altjirranha rrakangkaralela rilhererrakala. Era turta Israel-aka ramarama kaltjinthaka, Altjirranha etnakalela rilhererrakala. ¹⁸ Arai, Kristanga arrkngala nurna ingkarrakantama Kaarturna irrpalthala ingkama, Enka Alkngaltara nyinta ekurarlarlanga.

¹⁹ Lakinhangha Relha Lorinya ntjarrai, rrangkarra itja wotha relha epinya nama, ankealtha paka. Rrangkarra pula Altjirraka pmararinyatitja nama. Rrangkarra turta Altjirraka tjina inthorra nama, relha alkngaltara arrpunha ingkarrakalela. ²⁰ Arai, rrangkarrala Altjirraka worla namanga, rrangkarrataka iltha ngerra nama. Iltha nhanga erinhala kaltjinhanhinhanha ntjarrala, apostle ntjarraka angkatjakarlaka itakala ngerra, Altjirraka urrpia ntjarraka angkatjakarlaka turta. Iltha nhanha ekura foundation kunha Krista Jesuanha nama. ²¹ Era worlamparinya etnanha nyintalhelama, errkuma turta, etna Ingkarta-aka iltha alkngaltara nitjinanga. ²² Rrangkarra turta bricks ngerra nama iltha nhanha ekurala, iltha nhanga Kristalala itakala Altjirraka Enkaka.

3

Kristala Paul-anha Relha Lorinya ntjarrurna yairnaka, etnanha kaltjinthitjika

¹ Yinga Paul jail-ala nama, yinga Krista Jesuaka kangkwerrakalanga, atha turta Relha Lorinya rrangkarranha kaltjinthakalanga.

² Kalapanhama rrangkarra wuka Altjirrala yinganha urrarakala rrangkarranha ilitjika era ngwanga namanga. ³ Angkatja nhanha era arrkurla lauwukala. Ngurrukalkurantama era angkatja nhanha nuka kathilaka. Atha kala rrangkarranha nhanhiperra kurrka intalhelakala. ⁴ Rrangkarrantama angkatja ekura read-erramalanga, rrangkarra lhangkaritjina yinga kaltja namanga, angkatja nhanga Altjirrala lauwukala, era Kristiperra namanga. ⁵ Altjirrala itja angkatja nhanha arrkurla relhaka ilaka maka. Lyarta pula Altjirraka Enkala angkatja nhanha kathilakantama, apostle ntjarraka, Altjirraka urrpia ntjarraka turta. ⁶ Angkatja nhanga Altjirralala lauwukala, erataka nhanha nama. Krista Jesuanga arrkngala, Relha Lorinya ntjarrala Yia Marra erinha tnakamalanga, etna turtantama Altjirraka tjina nama, Israel-aka ramarama ngerra. Etna, Israel-aka ramarama turta, kala worla nyintantama nama. Etna, Israel-aka ramarama turta, anma Altjirraka pmara alkirarinyurna irrputjina, porta kuta.

⁷ Altjirranha nuka ngwanga ntelalhaka. Yinga ekura irrpaltherramalangantema, era yinganha urraraka urrkapunhapunha ekura nitjika, relha ntjarranha Yia Marra erinha kaltjinthitjika turta. ⁸ Yinga relha alkngaltara ingkarrakanga, relha kornakornalkura era naka. Altjirranha pula nuka ngwanga ntelalhaka, yinganha urraraka

turta, Relha Lorinya ntjarranha kaltjinthitjika Krista nyintanta tjiparra namanga. ⁹ Altjirra, erala alha, alkira, relhalka ingkarraka arrpmarnakala, era antja naka atha relha ingkarrahanha ilitjika, angkatja nhanga erala arrkurla lauwukala. ¹⁰ Kurunga worlamparinyarlarlan-gantama, Altjirrala enka korna alkirarinya ntjarranha ntelitjika antja naka, era inangkarla inthorra namanga.

¹¹ Tjontintjanga kuta Altjirranha lakinha eter-rakala. Erantama nhanza kala nthurrpilaka Krista Jesua, Ingkarta nurnakanharlarlanga. ¹² Arai, nurna Kristalela nyinterrakalanga, nurna erinha tnakamanga turta, nurna kala tnoatnoa Altjirrurna ingkama. ¹³ Rrangkarrantama itja inpora wulhitjika, yinga rrakangkarrakwia nyin-galauwumanga. Yingataka rrakangkarra mar-rakakwia ningalauwuma.

Paul-anha Altjirrurna ingkaka, Ephesus-arinya ntjarrakakwia

¹⁴ Yinga Kaartanga urlarra mparalela arrarnalhama. ¹⁵ Era Kaarta nyinhanganhangha ingkarrakaka nama, alhala, alkirala turta. ¹⁶ Era ekarlta inthorra, makalaria inthorra turta nama. Yingantama ekururna ingkama, Enka ekuranhala, enka rrakangkarranha ekarltilitjika. ¹⁷ Yinga turta ekururna ingkama, Kristanha rrakangkarranga kwanala kuterritjika, rrangkarra erinha tnakamanga warta. Rrangkarrantama kaltja nitjina Kristanha rrakangkarra nthurrpa kangkamanga. Rrangkarra turtantama tnoatnoa nitjina.

¹⁸ Kurunga rrangkarra lhangkaritjina, relha alkngaltara ingkarrakalela, Altjirraka kangkintja arrpunha inthorra namanga, ¹⁹ Kristaka kangkintja turta arrpunha inthorra namanga. Kurunga Altjirra erarrpa rrakangkarranga kwanala nitjina.

²⁰ Altjirranha nurnaka kngarralkura irrpalthala tangitjala nama, nurnala erinha pmarramangatjina, nurnala eterramangatjina turta. Era kala nurnaka tangitjala nama, Enka ekarlta ekuranha nurnakanga kwanala namanga warta. ²¹ Worlamparinya nurnantama erinha ngampakala tnantjitiika, Krista Jesuarlarlanga. Amen.

4

Relha tnakanhakanha twetakatweta etna, kala worla nyinta nama, Kristalela nyinterrakala warta

¹ Lalin hakakwia yinga, yingala Ingkarta-kakwia nhanha jail-ala namanga, yinga rrakangkarra angkatja ekarltala ingkama. Ingkarta-ala rrangkarra urraraka, tangkalhelaka turta, rrangkarra relha ekuriltja nitjika. Kala relha ekuriltja ngerrantama ntelalhai, ² porapora, ngwanga turta. Itja parrpa aalerritjika, kangkintja pula ntelalhitjika. ³ Kutatha thakerrai tjina tnakanhakanhalela rilhera nitjika, Altjirraka Enkala rrangkarra tjinilakalanga. ⁴ Arai, rrangkarra ntjarra kunha mpurrka nyinta nama. Rrangkarra ingkarrakala Altjirraka Enka nyinta erinha tnyinama. Rrangkarra ingkarraka porta kuta

kaaralhama, pmara Altjirralala nurnanha lhelakalurna irrputjika. ⁵ Rrakangkarra ingkarrakaka Ingkarta nyinta nama. Rrangkarra ingkarrakala Altjirra nyintanha tnakama. Rrangkarranha ingkarraka rretnya nyinturna kaltjirrpulhelakala. ⁶ Nurnaka ingkarrakaka Altjirra pa Kaarta nyinta nama. Era nurnaka ingkarrakaka Ingkarta nama. Era nurnaka ingkarrakarlarlanga urrkapuma. Era turta nurnaka ingkarrakanga kwanala nama.

⁷ Nurnaka ngwanga ntelalhamala, Kristala nurnanha nyintaminyintanha pelaka, erarppa antja nakala ngerra. ⁸ Nhanga Altjirraka Angkatja Imankinyala ilama,

“Era kartninya inthorrurna ntjinhamala,
era errkukala ntjarranha ekuralela
kngetnaka.

Era turta relha ntjarranha pelaka.”

⁹ Ngunhantama “ntjinhakala era”? Kristanha kunha, erala alha kwanurnarrka irrpukala. ¹⁰ Kurunga erala alha kwanurna irrpukala, erantema alkira etnakanga urntwarra inthorra ntjinhaka, era kala panpalantama nitjinanga.

¹¹ Kristalantama worlamparinya ekuranha pelaka urrputja arrpunha ingkairnamala apostle nitjika. Urrputja arrpunha Altjirraka urpia nitjika. Urrputja arrpunhala relha ntjarranha Yia Marra erinha ilitjika. Urrputja arrpunhala worlamparinya etnanha tnairnitjika. Urrputja arrpunhala worlamparinya etnanha

kaltjinthitjika. ¹² Erataka relha nhanha etnanha ingkairnaka, etna relha alkngaltara ntjarraha kaltjinthitjinanga urlarrakurlarra tangitjala nitjika, tjina tnakanhakanha ekarltilitjika turta. ¹³ Kurunga nurna ingkarrakala Altjirraka 'Lira arratja tnakitjinanga, erinha arratja lhangkaritjinanga turta. Nurna turtantama relha mangkakala ngerra nitjinanga, Krista ngerra inthorra turta.

¹⁴ Kurunga nurna itja wotha katjia ngerra nitjina, kaltjinthanhinhanha pmatha nhanhakarrka kangkwerramala, orrtjaltha tanhaka paka. Paala kaltjinthanhinhanha etna kunha relhanha parrpartilamanta, angkatja orrtjerrintjala. ¹⁵ Nurna pula kutatha angkatja nthurrpanta urlarrakurlarra angkitjika, kangkintja turta ntelalhitjika. Nurnantama Ingkarta nurnaka Krista ngerrerritjina. Era worlamparinya kapurta nama. ¹⁶ Era turta mpurrka ekuranha, nhanhatitja worlamparinya etnanha, errkuma, nyintalhelama turta. Worlamparinya etnantama ekarlterrama tnakanhakanha etna urlarrakurlarra kangkintja ntelalhamalanga, urlarrakurlarra tangitjala namalanga turta.

Nthakinhantama relha tnakanhakanha ntelalhitjika?

¹⁷ Nhanhantama atha rrangkarraha ilama, Ingkarta-aka rretnyala turta tjatjatum. Rrangkarra itja wotha marntilparla ntelalhitjika, Relha Lorinya ntjarra ngerra. ¹⁸ Etna yarna arratja etarlarama. Arrthata, irtirta turta, etna Altjirraka kotna nama. ¹⁹ Kala porakunyantama

etna thakerrama ntaiyawutjika, korna ntelalhitjikanta turtta.

²⁰ Rrangkarra pula itja Kristiperra lakinha kaltjerraka. ²¹ Rrangkarra kala wuka, nurna turtta rrangkarranha Jesuiperra arratja kaltjinthaka. Nhanga lakinha. ²² Rrangkarra itja wotha lherrintja korna rrakangkarranhaka kangkwerritjika, rrangkarrala etnaka imanka kangkwerritjata ngerra. ²³ Rrangkarra pula Altjirraka Enkanha impurlarrarnitjika eterrintja rrakangkarra lyartinyilitjika. ²⁴ Rrangkarra turtantama arratja ntelalhitjika, alkngaltara turtta, Altjirrala rrangkarranha arrpmarnakala ngerra.

²⁵ Arai, nurna ingkarraka mpurrka nyinta nama. Lakinhangha rrangkarra itja tjina tnakanhakanhurna orrtjerramala angkitjika. Kala angkatja nthurrrpanta angkai. ²⁶ Rrangkarra paka tjina tnakanhakanhaka yirrkngerramanga, rrangkarra erinha itja kornilitjika. Lirnnga era turtta itja irrputjika, rrangkarra yirrknga kuta namalanga. ²⁷ Rrangkarrata errintja ekuranga aralhitjika.

²⁸ Unta paka nyilkngampa namanga, unta itja wotha nyilkngala initjika. Unta kala urrkaputjikanta, ungkwanga marna intitjinanga, unta turtta paka relha ilkngaraka tangitjala nitjinanga.

²⁹ Rrangkarra itja angkatja ulpurta angkitjika. Rrangkarra pula angkatja marra angkitjika, angkatja nhanga relhanhala tjiptjipilama turtta.

³⁰ Rrangkarra itja Altjirraka Enka Alkngaltara erinha paatalhelitjika. Enka era kunha rrangkar-

ranha tnyinama, rrangkarra kaaralhamalanga Jesuanha pitjalputjika.

³¹ Rrangkarra itja arrpunhanha kapanha tutjika, ekura aalerritjika, unpaarterritjika paka, erinha iltitjika, ekuriperra yia alpmelitjikalka paka. ³² Rrangkarra pula ngwanga ntelalhitjika, arrpunhaka konyerritjika turta. Nyintaminy-intala turta korna arrpunhaka iwutjika, Altjirralala korna rrakangkarranha iwukala ngerra, rrangkarra Kristalela nyinterramalanga.

5

¹ Lakinhangaa rrangkarra Altjirra ngerra ntelalhitjika, era rrakangkarra, katjia ekuranhaka, kangkakalanga warta. ² Rrangkarra turta relha arrpunhaka kangkintja ntelalhitjika, Kristanha rrakangkarra kangkintja ntelalhakalanga. Arai, imanka priest ntjarrala lamb-alka errilknga tutjata, Altjirranha tjauwerrilya nthitjika, relhaka kornakakwia. Lakinha ngerra Kristanha turta nthalhaka, etna erinha tjauwerrilya ngerra errilknga tutjika. Tjauwerrilya nhanhaka Altjirranha kangkaka.

³ Rrangkarra relha alkngaltara nama. Lakinhangaa rrangkarra itja inthorra ntaiyawutjika, korna mpaaritjika, yulthakalka kngarra inthorra antja nitjika. ⁴ Rrangkarra turta itja angkatja ulpurta, irtirta, lhurrkurta paka angkitjika. Nhanha itja marra nama. Marralkura rrangkarra Altjirranha dangkilitjika. ⁵ Rrangkarra kala kaltja, relha erala ntaiyawuma, korna mpaarama, yulthakalka paka kngarra inthorra antja

nama, era kala orrtja altjirraka urrkurrkintja nama. Erantama itja inthorra Krista tharraka, Altjirra tharraka pmara ngampakalurna irrpunjina. ⁶ Relha arrpunhala paka rrangkarrahanha ilamanga, yinga kula nhanha orrtjerramala wara angkamanga, rrangkarra erinha itja tnakitjika. Altjirranhataka relha etnaka aalerramanta kuta, etnala ekura itja kangkwerramanga. ⁷ Lakinhangha rrangkarra itja etnaka lhangalhitjika.

*Rrangkarra itja wotha thapathapala ngerra
nama, parrtjala ngerra pula*

⁸ Arai, rrangkarra kunha arrkurla thapathapala ngerra nitjata, relha korna warta. Lyarta pula rrangkarra parrtjala ngerrantama nama, rrangkarra Kristalela nyinterrakalanga. Kalantama rrangkarra ntelalhai relha parrtjalala namala ngerra. ⁹ Relha erala parrtjala nama, era kangkintja, arratja, pmathakunya turta ntelalhamma. ¹⁰ Iwunha arrpunhaka turtama Ingkartanha antja nama? Nhanhaka kaltjerritjika arrkarnalhai. ¹¹ Relha arrpunha ntjarra pula thapathapala ngerrantema nama. Rrangkarra itja etnaka lhangalhitjika. Rrangkarra pula etnanha alkngatharra ilitjika etna paala ntelalhamanga. ¹² Arai, nhanga etnala ntelalhamma, nhanhiperrataka relha angkitjikalka porerrama. ¹³ Parrtjala turta kathilama nhanha korna namanga. ¹⁴ Relhala turtantama irrpalthala lhangkarama nhanha korna namanga. Angkatja arrpunhala ilama,

“Relha untala ankwentama, kaarrerrai!

Relha untala errilknga ngerra intama,
kamerrai!
Kurunga Kristaka parrtjala nganha
parrtjilhelitjina.”

¹⁵ Rrangkarrataka relha inangkarla ngerra ntelalhitjika, itja relha irtirta ngerra. ¹⁶ Lyarta kunha relha ingkarraka korna inthorra nama. Rrangkarra pula arltamarlta relha Altjirrala tangkalhelakala ngerra ntelalhitjika. ¹⁷ Rrangkarra itja marntilparla nitjika. Relha Ingkartaka kaltja ntjarra ngerra pula. ¹⁸ Rrangkarra itja kornilalhitjika, drunk-erramala. Rrangkarra pula Altjirrurna ingkitjika era Enka Alkngaltara erinhatitja rrakangkarrurna yairnitjika, rrakangkarranga kwanala nitjika. ¹⁹ Rrangkarra worlerramalanga, rrangkarra tjipatjipilarritjika psalm ilaramala, lyilhamala turta. Rrangkarra Ingkartanha turta tnantjitjika. ²⁰ Rrangkarra Altjirra Kaartanha turta kutatha dangkilitjika, Ingkarta nurnaka Jesua Kristaka rretnya alpmelamala.

Noartiperra

²¹ Kristanha etarlaramala, rrangkarra tjina tnakanhakanha rrakangkarra kangkwerritjika.

²² Arrkutja ntjarra noa etnakanhaka kangkwerritjika, etnala Ingkartaka kangkwerramanga ngerra. ²³ Artwa era kunha arrkutja noa

ekuranhaka itornka nama, Kristanhala worlamparinyaka itornka namanga ngerra, worlamparinyaka tangkalhelanha turta. Worlamparinya etna kunha Kristaka mpurrka nama.
²⁴ Worlamparinya etnantama Kristaka kangkwerramanga ngerra, lakinha ngerra arrkutja etna turta noa etnakanhaka kangkwerritjika.

²⁵ Artwa ntjarrai, rrangkarra kunha noa rrakangkarranhaka kangkitjika Kristanhala worlamparinyaka kangkakala ngerra. Era worlamparinya etnakakwia ilukala. ²⁶ Era worlamparinya etnanha alkngaltarilaka, etnanha ilkngimala ngerra, kwatjala, angkatjala turta. ²⁷ Worlamparinya etnantama makalaria inthorra, ttiparra inthorra, alkngaltara inthorra turta nitjinanga.

²⁸ Lakinha ngerra artwa etnakathaka nama noa etnakanhaka kangkitjika, etnala mpurrka etnakanhaka kangkamanga ngerra. Artwa erala noa ekuranhaka kangkama, era kala ekuriltja kangkama. ²⁹ Arai, artwa kunha itja mpurrka ekuranhaka antjakunyerrama. Era pula mpurrka ekuranha ntuthilama, ntarntarama turta. Lakinha ngerra Kristala turta worlamparinya ekuranha, nhantitja mpurrka ekuranha ntuthilama, ntarntarama turta. ³⁰ Nurna turta Kristaka mpurrka nama.
³¹ Nhanga Altjirraka Angkatja Imankinyala ilama, "Lakinhangathoa artwala kaarta pa mia ekuranha impurlalhama noakartantama nitjinala. Noarta eratharrantama mpurrka nyinterritjina." ³² Nhanha kunha angkatja kngarritja inthorra era. Nukanga urlarra

Kristanha, worlamparinya etna turta lakinha ngerrantema nyinterrakala nama.³³ Artwa nyintaminyintantama noa ekuranhaka kangkitjika, erala ekuriltja kangkamanga ngerra. Arrkutja nyintaminyinta turta noa ekuranhaka arratja ntelalhitjika.

6

Katjia, kaarta mia turta

¹ Katjia ntjarrai, rrangkarra kaarta pa mia rrakangkarraanhaka kangkwerritjika. Nhanha arratja nama, rrangkarra Ingkartalela nyinterrakalanga warta. ² “Unta kaarta pa mia ungkwanganhaka kangkwerritjika.” Rrangkarra turnintja nhanhaka kangkwerramanga, Altjirrala rrangkarraanhaka nyintaminyintanha lhelama ³ “ungkwangalela marra nitjina, unta turta pmara ungkwanganhala kuterritjina.”

⁴ Kaarta ntjarrai, rrangkarra itja katjia rrakangkarraanhaka rrangkalhelitjika. Rrangkarra pula etnanha montjala Ingkartaka tjaiya kaltjinthitjika.

Itornka, urrkapunhapunha turta

⁵ Relha urrkapunhapunha ntjarrai, rrangkarra taka itornka rrakangkarraanhaka ilporatha inthorra kangkwerritjika, rrangkarrala Kristaka kangkwerramanga ngerra. ⁶ Rrangkarra etnaka kutatha kangkwerritjika, itja nhanga etna rrangkarraanhaka aramalanganta. Rrangkarra Kristaka urrkapunhapunha namanga warta,

rrangkarra itornka rrakangkarranhaka kangkwerritjika, rrangkarrala Altjirraka kangkwerra-manga ngerra. ⁷ Rrangkarra etnaka arrkana kuta urrkaputjika, Ingkartaka ngerra. ⁸ Arai, unta urrkapunhapunha paka namanga, itornka paka, Ingkartala nganha kala kwartiwitjina unta arratja ntelalhamanga.

⁹ Itornka ntjarrai, rrangkarra turta urrkapunhapunha rrakangkarranhaka ntelalhitjika, rrangkarrala Kristanga urlarra ntelalhamanga ngerra. Rrangkarra etnanha itja iltitjika. Arai, rrakangkarra, etnaka turta, Ingkarta nyinta wara nama alkirala. Ekuranga urlarra relha ingkarraka loala nama.

Altjirraka errauwia

¹⁰ Kala nhanhantantama. Rrangkarra kunha Ingkartalela nyinterrakala. Ekarltantama ntelalharrirrai, Ingkartala rrangkarranha kala ekarlti-lakalanga. ¹¹ Arai, errintja erataka rrakangkarra irrpaltherrama. Rrangkarrarpa turta yarna ekuralela turrama. Lakinhangga rrangkarra Altjirraka errauwia initjika. ¹² Nurna kunha itja relhalela turrama. Nurna pula errintja etnakalela turrama, enka korna ntjarralela turta, etnala alkirala namanga, Altjirraka irrpaltherrama-tura. ¹³ Lakinhangga Altjirraka errauwia ingkarraka inarirrai, rrangkarra etnakalela irrpalthalala turritjinanga, etna rrakangkarra irrpaltherramalanga. Kurunga etnakalela turramaliperra, rrangkarra itnatjinanga kuta.

¹⁴ Rrangkarrantama errintja ekura kaaralhai, kala Altjirraka errauwiaka ekarralhakala.

Altjirraka Angkatja nthurrpa era rrakangkarra belt ngerra nitjika. Altjirraka angkatja, "Unta nukanga urlarra kala arratja nama," era rrakangkarra irna inarnkakanha ngerra nitjika.

¹⁵ Yia Marra era rrakangkarra ingkakanha sandal ngerra nitjika. Rrangkarra turtta thakerritjika, Yia Marra erinha relha ntjarranha ilitjika. ¹⁶ Rrangkarra Altjirranha ekarlta kuta tnakitjika. Nhanha rrakangkarra alkurta ngerra nitjika. Alkurta nhanhakarta rrangkarra irrpalthala ipalhitjina, errintjala rrangkarra arrangkultha ekuranhala wamalanga.

¹⁷ Angkatja nhanga Altjirralala rrangkarra arrangkultha kala tangkalhelakala, nhanha rrakangkarra helmet ngerra nitjika. Altjirraka Angkatja, ekurarlarlangala Altjirraka Enka relhurna angkama, era knife tjenya rrakangkarra ngerra nitjika.

¹⁸ Rrangkarra kutatha Altjirrurna ingkitjika, Enkarlarlanga, rrakangkarriltja, relha alkngaltara ntjarraka turtkwia. Itja kunpakunperritjika. Itja porrkerrikitjika, kutatha pula Altjirrurna ingkitjika. ¹⁹ Nukakwia turtta rrangkarra Altjirrurna ingkitjika. Rrangkarra ingkitjika era yinganha kaltjinthitjika Yia Marra erinha relha ntjarraka tnoatnoa kuta nentilitjika. ²⁰ Yia Marra ekurakarta kunha Altjirrala yinganha relha ntjarrurna urrpia yairnakala. Yia Marra ekuranga arrkngala turtantama yinga lyarta jailala nama. Rrangkarra Altjirrurna ingkitjika, yinga tnoatnoa kuta angkitjinanga, nukathaka namanga ngerra.

Paul-ala etnanha anparnaka

²¹⁻²² Arai atha Tychicus-anha rrakangkarrurna yairnama. Era tjina kangkintja nuka nama, Ingkarta-aka urrpia turta. Era kala rrangkaranha yia ingkarraka nukiperra alpmelitjina, rrangkarra kaltja nitjinanga. Angkatja ekuran-hala rrangkarranha kala tjiptjipilitjina.

²³ Tjina ntjarrai, Altjirra Kaartanha, Ingkarta Jesua Kristanha turta, rrakangkarra rilhera, kangkintja turta ntelalhama. Erinhatharra ekarlta kuta tnakai. ²⁴ Altjirranha relha lenha ntjarraka ngwanga ntelalhama, etnala Ingkarta nurnaka, Jesua Kristaka, kuta kangkamanga.

**Altjirraka angkatja - Arrarntuna
kngartiwukala
The New Testament in the Western Arrarnta
language of Australia**

copyright © 1997 Bible Society of Australia

Language: Western Arrarnta (Arrarnta, Western)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2019-05-14

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

e7dac67a-727e-547f-9edb-55e6c28bb3b9